

**TDV İSAM**  
**Kütüphanesi Arşivi**  
**No RTB-46-10**

20.  
20 A 02

19 V 39

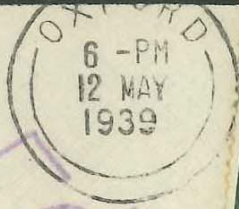
19 V 39

19 V 39  
19 V 39  
19 V 39

Mrs Hassan Vado Akheshki  
Bandwidth Court  
Bandwidth Road  
Oxford

هونيه قرب بيروت

لبنان



P. 7.

Dr. Riza Beyfik Bey  
صاحب العيادة الدكتور، ريزا توفيق بك

Djoumieh.  
Liban.

TDV ISAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No RTB-46-1<sup>a</sup>

3  
que l'oxygène finisse avec succès  
ses examens - you seroit  
dans un mois - j'eu  
si Dieu veut en Octobre elle  
prendra son dequi et la  
viii nous qu'elles defici-  
biement Oxford je parerai  
par Paris sur ma route  
puis directement a Oumman

TEL. OXFORD 5675

Bardwell Court  
Bardwell Road

308 WOODSTOCK ROAD

OXFORD.

TDVISAM

Kütüphanesi Arşivi

No RTB-46-29

Mes bien chers amis.

Veuillez me pardonner  
pour ne pas vous  
avoir écrit plus tôt,  
mais la situation  
européenne m'a complé-  
tement abruti depuis  
quelques temps je vis  
plus avec cette épée  
de Damocles sur nos

têtes. que Dieu nous preserve  
 d'une <sup>guerre</sup> - je suis si seule  
 ici à l'étranger avec les  
 petites. et le vide que notre  
 bien aimé et très cher  
 disparu ne fait que grandir  
 et je sens plus profondément  
 le besoin de sa présence et  
 son appui <sup>sacré</sup>. si sacré pour  
 nous - les petites ont <sup>le</sup> besoin  
 de leur cher papa !!

اللهم صل على آل أبي أوفى - je crois que  
 le sort si injuste nous  
 épargnera une guerre -  
 Je hémble pour elles deux que  
 feront, elles ici seule si je  
 renais à leur manquer -  
 combien de temps durera  
 cette guerre ravageuse -  
 اللهم انك ارحم الراحمين - je souhaite

Kutubhanes, Arşivi  
 No RTB-40-20

via Beyrouth pour avoir  
le plaisir de vous revoir  
chers amis. si vous êtes  
toujours à Djounieh.  
puis je nous resterons  
à Amman un mois  
faire le nécessaire pour  
honorer la mémoire de  
notre bien aimé et  
très regretté disparu.

Maintenant parlant  
de vous chers amis  
que faites vous cet  
été? avez vous des

5  
des nouvelles de Saïd Bey  
et Razi Bey a-t-il fini  
ses études? Lehra harem  
comment va-t-elle?  
donnez moi vite de vos  
nouvelles chers amis -

Je me sens si seule  
ici loin du monde

sans des nouvelles de  
nos chers amis -

Je vous embrasse chers amis  
vous cher ami je vous

envoie mes meilleurs  
baisers et vos cher Docteurs

mes meilleurs salams

Tahireh

OXFORD  
6 - PM  
2 AUG  
1939



TDV ISAM  
Kütüphanesi, Arşivi  
No RTB-46.49

son Excellence

Le D<sup>r</sup> Ruyâ Gevrik Bey

السيد السيد روضة الجليلي، رضاء توفيق

Cas d'absence  
n'importe quel lieu

Junieh

(près Beyrouth) Liban

3  
même dans les honneurs de degré  
Mais chers amis soyez sûre cette  
fois pour moi a été mouillée  
Avec mes larmes - pour notre  
cher et très aimé des parents  
si il était là - comment  
il aurait été fier de sa  
fille - lui qui voulait bon  
ce jour - Enfin que sa Volonté

TEL. OXFORD 5675

MAZİ VOİ  
KÜTÜPHANESİ ARŞİVİ  
No RTB-46-55

Bardwell Court

388 WOODSTOCK ROAD  
OXFORD.

Lundi 31/7.

Mes chers amis.  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
J'ai une très  
bonne nouvelle a vous  
annoncer - Louby vient  
de terminer avec  
succès ses examens  
les résultats viennent  
juste de sortir  
الله أكبر  
elle a réussi a prendre  
son honneur de grade



J'enfui la voilà avec son B.A -  
honneur degree = elle pourra dans  
quelques années prendre son M.A  
sans examens!

TDV ISAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No R76-46-58

Je ne pouvais pas vous écrire car elle avait passé les écrits  
examens dans la première semaine  
de juin et l'oral le 27 juillet  
et le même jour sont sortis les  
résultats = j'ai vécu tous le  
mois de juin et le mois de  
juillet dans l'anxiété car  
c'était une année assez difficile  
à Oxford et beaucoup de nos  
amis ont échoués = moi je  
vous assure chers amis que dès  
que j'apprends que quelqu'un  
a échoué = j'étais sûre que Lucy  
allait échouer aussi = mais  
والحمد لله والشكر elle a réussi

6  
c'était terrible - pour ça  
je vous dis chers amis cette année  
et les examinateurs ont été très  
severes et il paraît qu'ils veulent  
hausser le standard des examens  
Enfin qu'ils augmentent comme  
ils veulent l'importance que  
Kooly a fini et a réussi avec  
succès ۱۵۱۲  
J'aurais voulu vous envoyer  
une dépêche pour vous féliciter

TDVISAM

Kütüphanesi Arşivi

No

4

Kütüphanesi Arşivi

No RTB-46-69

Soit faite - Dieu seul  
sait comment j'ai  
passé ce temps des  
examens - c'était son  
ambition sa fille -  
nous avions pris tout  
des projets ensemble pour  
cet heureux jour et me  
voilà seule - Je ne sais  
même pas lui donner  
cette grande joie qu'elle  
mérite - Je repense  
mes larmes devant

elle mais mon cœur saigne pour  
mon bien aimé disparu.

Le jour des résultats j'ai été avec  
Livia à l'examination school  
j'étais si émotionné que j'ai dit à  
Livia tu cherche le nom de ta sœur  
je crois que elle a été aussi émotionné  
qu'elle a regardé et elle m'a dit je  
ne vois pas le nom de ma sœur  
moi j'ai cru que j'allais tomber après  
j'ai cherché et <sup>لؤلؤ</sup> j'ai

vu le nom de Louly. - j'ai montré  
à Livia et deux ou trois fois  
j'allais à la porte et je retourné pour  
m'assurer du nom de Louly

enfin elle a réussi et avec honneur  
Leqrie = c'était si délicat  
car tout le monde venait féliciter  
Louly même le professeur Dawkins  
votre amie ex été très gentil lui  
aussi est venu et d'un autre côté  
à l'hôtel il retrouvait un pauvre  
jeune étudiant lui a échoué.

mais je n'étais pas sûre  
si vous n'étiez pas à  
Amman = je vous  
envoie cette lettre à Jéricho  
la poste la fera sûre  
Si vous êtes à Amman  
vous pourrez donner cette  
bonne nouvelle à tous nos  
amis et connaissances  
je suis sûre que les  
personnes qui aimèrent  
notre cher disparu seront  
heureux d'apprendre  
que sa fille a réussi avec

8  
succès. et a pris l'oxford  
honneur de grade. B.A.

Maintenant revenant à  
vous chers amis - Je voudrais  
Apprendre que vous avez pu  
enfin l'arranger votre  
départ pour Stamboul.  
Je suis sûr que les gens là  
vous attendent avec impatience  
J'attends donc cette bonne  
nouvelle avec grand  
et grand impatience.  
Je me figure la joie de  
Nasif Bey et de Mervisa  
hanem - et même le  
petit Riza.  
Je vous quitte chers amis  
mes meilleurs baisers à vous  
cher ami et à tous les

M. D. Sabatier - Lettres de Mervisa - 1846

No 701

## Postes et Télégraphes

L'Etat n'est soumis à aucune responsabilité à raison de la correspondance échangée par la voie télégraphique.

الادارة ليست مسؤولة عما يحدث بالبرقيات الغير الرسمية من الغلط او التأخير او عدم التسليم الخ

البريد والبرق

نومرو No

Timbre à date

ختم التاريخ

31

جوانية

Origine المصدر	Numéro التمرة	Nomb. de mots عدد الكلمات	Date التاريخ	Heure de dépôt ساعة الايداع	Mentions de service الاشارات المحتملة
القدس	٤٥	١١	٢١	١١	٢٥

الدكتور رضا توفيق بدوي جيب

اخذنا لنا كالمستحقين الوفاء بالبرقيات

ابراهيم

TDV ISAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 87B. 46-88

الدكتور رضا فهد بن

TDVİSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No RTB-46-84

JUNIE

دستقا ٥٥ ١١  
١١ ١١  
١١ ١١  
١١ ١١

١١ ١١  
١١ ١١  
١١ ١١  
١١ ١١

١١ ١١  
١١ ١١  
١١ ١١